

新东方：3.15高级口译阅读第三篇答案 + 解析口译笔译考试
PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/579/2021_2022__E6_96_B0_E4_B8_9C_E6_96_B9_EF_c95_579557.htm

第三篇文章无论从文章来讲，还是从考题来讲都比较简单。文章围绕艺术家Day的一个九米高的情侣青铜塑像展开，探讨了这一塑像引发的大众的争论，以及艺术家Day对于这一创作所持的观点。文章属于新闻类的体裁，题材上讲是文学艺术类文章。考题都是细节性的考点，结合题干中的关键词回到文章进行边读边解即可。下面将五道题进行逐一解析：

11：这道是典型的否定题，对细节的否定。针对题干中的关键词the meeting place回到原文，第一段的内容就是相应的解题内容，根据第一段话将四个选项逐一核对，发现B，C，D都与第一段的内容符合，因此较易得出答案。 参考答案：A

12：这道题是个词义理解题。词义理解只需回到原文找出该词所在句子，通过对前后内容的把握来推测解题。我在新东方的课堂上讲过，词义题的推论有五种方法，此题采用描述法即可解题。Lambasted as(描述为) overblown, horrible，这两词从方向上看都是贬义，因此推断出Lambaste是否定意义的，因此可以排除A和B，C是批判，D是诽谤，从文章只能推出批判之义。 参考答案：C

13：这道题是典型的句意理解题。句子出现在引语之中，我们需要做的是提取引语的同时通过引语把握人物的观点。在第五段出现的这句话应该与第五段Day前后的引语的观点是一致的，因此这句话的意思可用第五段第一句的意思来理解，那就是“雕塑显示的是我们的梦想与现实常常相互碰撞”，凸现一种矛盾性，因此这句的意思是说轨道技术在有先进性的

同时也存在着隐患与不足。把口译笔译站点加入收藏夹 参考答案：D 14：这道题也是典型的句意理解。通过这句引语，可以看出Day的言下之意。回到原文中，看看他的引语，说的是他对于别人的批判持不同看法，认为历史上很多观点和历史意义都是通过图画等形式传递的，言下之意是说他的做法是和这种传统所一致的。 参考答案：C 15：这道题是个细节题，考得是Day创作这一雕塑的目的是什么。在阅读文章时，会发现其实在文章第五段的第一句话Day就通过直接引语告诉大家这一雕塑的目的是什么，即展示现实是如何与理想相碰撞的。 参考答案：D 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com